

RECINTO VERDE

# INTERACCIÓN

EDICIÓN #1 • 2009 - 10  
AGOSTO - DICIEMBRE

Recinto  
de

San Germán

Paraiso Universitario



MAYAGÜEZ 2010

ORGULLOSOS  
PATROCINADORES

JUEGOS CENTROAMERICANOS

Yo soy la

**INTER**

y tú...  
¿qué esperas?



## MENSAJE DE LA PROF. AGNES MOJICA RECTORA

En este momento histórico, a sólo dos años para celebrar los primeros 100 años de nuestra Institución debemos, juntos, repensar nuestra Comunidad Universitaria. Por ello surgió la idea de un modelo que mueva al Recinto a una experiencia de transformación integral. Como parte de este proceso, nos proponemos reafirmar las mejores prácticas que se han llevado a cabo por años en nuestro Recinto. Una comunidad que se ha caracterizado por su calidad humana, por ser una gran familia, por fundamentarse en valores cristianos, por su gran compromiso con la excelencia académica, la formación de carácter y el liderato estudiantil y con el servicio comunitario.

Hace 17 años, nuestra Institución adoptó la Política de Calidad Total, y con ello resalta la importancia de que cada colaborador se comprometerá a ofrecer servicios de excelencia. El modelo propuesto está dirigido principalmente a transformar los procesos para lograr los cambios, en todos los niveles, que tengan un impacto positivo en la formación de nuestros estudiantes. Aspiramos para que al culminar sus estudios, ellos sean personas con carácter, con liderato y bien preparados en las destrezas de vida que nuestra sociedad necesita. Que aún cuando se enfrenten a un mundo lleno de desafíos y retos, puedan vencerlos y tomar las mejores y más sabias decisiones.

Es necesario que todos los que aquí laboramos estemos conscientes de la gran importancia que tiene la función que cada uno realiza, por eso queremos que todos estemos INTER-CONECTADOS para lograr nuestro propósito, que es educar y añadir valor a la vida de los que con nuestros servicios docentes y de apoyo.

Hoy, comprometidos con esta idea estaremos unidos para continuar lo que en los inicios de la fundación de esta Universidad hizo John Will Harris, dirigir todo su esfuerzo al desarrollo de la mente, del corazón y de las manos de cada estudiante para que se conviertan en ciudadanos productivos y con valores.

Recordemos las palabras de nuestro fundador, Dr. John Will Harris, "para que sean *verdaderos hombres y mujeres, conscientes y confiados en su propia fuerza, esclavos de la razón y que aborrezcan el vicio*". "El Instituto Politécnico quiere hacer hombres de gran cabeza para razonar, de grandes fuerzas para el trabajo, de gran corazón para sentir las flaquezas y las desgracias ajenas".

Ese es el mismo ser humano, que siempre hemos aspirado a desarrollar. Nos sentimos sumamente orgullosos de que en nuestro paso por la vida hemos, como comunidad universitaria, podido realizar una excelente labor.

La Revista **INTERACCIÓN** es un medio de comunicación que le ofrece el Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico. Mediante esta publicación usted obtendrá información de actividades académicas, educativas, culturales, sociales, religiosas, entre otras, que se han llevado a cabo en la Comunidad Universitaria.

Podrá enterarse de los próximos eventos auspiciados por la Institución en pro del desarrollo de la Misión, Visión y Valores en la sección de FECHAS A RECORDAR.

INTERACCIÓN es un compendio de información suministrada por personal de los Departamentos Académicos, Programas y Oficinas del Recinto.

## CONTENIDO

- LOGROS
- ORGANIZACIONES ESTUDIANTILES
- ACTIVIDADES
- BELLAS ARTES
- CALENDARIO DE ACTIVIDADES
- MISIÓN, VISIÓN Y VALORES

# FECHAS A RECORDAR

## Marzo

### Sábado, 13 de marzo de 2010

9:00 am Poly Relays  
Complejo Deportivo Luis F. Sambolín

8:00 pm 11ma Fiesta Gastronómica  
Auditorio del Centro de Estudiantes

## Abril

### Miércoles, 14 de abril de 2010

10:30 am Pep Rally Pre Justas  
Auditorio del Centro de Estudiantes

### Viernes, 16 de abril de 2010

Justas LAI  
Estadio Centroamericano  
Mayagüez, P.R.

### Sábado, 17 de abril de 2010

Justas LAI  
Estadio Centroamericano  
Mayagüez, P.R.

### Sábado, 24 de abril de 2010

3:00 pm Relevo por la Vida  
Recinto Universitario  
Mayagüez, P.R.

## Mayo

### Sábado, 22 de mayo de 2010

8:00 pm Bohemia de Recaudación de Fondos  
Auditorio del Centro de Estudiantes

### Jueves, 6 de mayo de 2010

6:00 pm Noche de Logros  
Auditorio del Centro de Estudiantes

### Jueves, 13 de mayo de 2010

6:00 pm Noche de Logros Pre-kinder  
Escuela San Germán Interamericana  
Auditorio del Centro de Estudiantes

### Sábado, 15 de mayo de 2010

9:00 am Promoción Kindergarden  
Escuela San Germán Interamericana  
Auditorio del Centro de Estudiantes

### Martes, 25 de mayo de 2010

8:00 am Día de Logros – Cuarto a Sexto  
Grado  
Escuela San Germán  
Interamericana  
Auditorio del Centro de Estudiantes

10:00 am Día de Logros – Primero a  
Tercer Grado  
Escuela San Germán  
Interamericana  
Auditorio del Centro de Estudiantes

### Jueves, 27 de mayo de 2010

2:00 pm Capping Enfermería  
Capilla Paul A. Wolf Memorial

### Viernes, 28 de mayo de 2010

9:00 am Día de Logros  
Séptimo a Duodécimo  
Escuela San Germán  
Interamericana  
Auditorio del Centro de Estudiantes

## Junio

### Sábado, 5 de junio de 2010

2:00 pm Graduación de 8vo grado  
Escuela San Germán  
Interamericana  
Auditorio del Centro de Estudiantes

4:00 pm Graduación de 12mo grado  
Escuela San Germán  
Interamericana  
Auditorio del Centro de Estudiantes

### Sábado, 12 de junio de 2010

2:00 pm Junior Prom de 8vo Grado  
Escuela San Germán  
Interamericana  
Auditorio del Centro de Estudiantes

### Lunes, 14 de junio de 2010

8:00 pm Servicio Religioso de Graduación  
Auditorio del Centro de Estudiantes

### Miércoles, 16 de junio de 2010

1:00 pm Actos de Graduación  
Programa Graduado  
Auditorio del Centro de Estudiantes

5:00 pm Actos de Graduación – Programas  
Sub-graduado y  
Certificados Técnicos  
Auditorio del Centro de Estudiantes



## CONMEMORANDO EL NATALICIO DE DOÑA LOLA RODRÍGUEZ DE TIÓ

San Germán, 6 de septiembre de 2009  
El Centro Cultural Francisco Mariano Quiñones, Inc., junto al Instituto de Cultura Puertorriqueña, el Círculo de Recreo y el Gobierno Municipal de San Germán, conmemoraron el natalicio de la poetiza e ilustre sangermeña Doña Lola Rodríguez de Tió, dedicando esta actividad a nuestra Rectora, profesora Agnes Mojica. En esta ocasión, se ofrecieron unas palabras de recordación de Doña Lola y se reconoció a la profesora Mojica por sus virtudes, valores y logros. En la presentación se enfatizó en las similitudes entre ambas, destacando entre otras, su espíritu luchador, inteligencia, valor humano, compromiso, religiosidad, dedicación al servicio de la comunidad y personalidad multifacética.

Tal y como describió la deponente, Sra. Tary del C. García, a Doña Lola: "Le encantaba el diálogo, ya fuera en tono literario o político, era muy elocuente, en sus tertulias "era el alma de la fiesta"; esas palabras caracterizan muy bien a nuestra Rectora.

¡Felicitación por este merecido reconocimiento!

## INICIACIÓN CONJUNTA DE ORGANIZACIONES ESTUDIANTILES



La Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de San Germán cuenta con 24 organizaciones estudiantiles acreditadas, en las cuales integra alrededor de 500 estudiantes de grados técnicos, bachilleratos, maestrías y doctorados.

Al inicio del primer semestre, en el Auditorio del Centro de Estudiantes, se realizó la iniciación conjunta de las Organizaciones Estudiantiles. En esta ocasión el orador fue el Ex Secretario de Deportes del ELA y actual Presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico, Sr. David Bernier, quien compartió con los estudiantes sus experiencias como líder joven y les relató cómo sus vivencias le han ayudado en el desempeño de sus funciones, siendo el Secretario más joven en ostentar el puesto.





**Conversatorio  
con el escritor  
Luis López Nieves:**

### **La historia con ficción narrativa**

San Germán, 17 de noviembre de 2009 – El conversatorio con el escritor y profesor Dr. Luis López Nieves, se llevó a cabo en la Capilla Paul A. Wolfe del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

El Dr. Luis López Nieves recibió un grado doctoral en Literatura Comparada de la Universidad del Estado de Nueva York en Stony Books. Es el Fundador y Director del primer programa de MA en Creación Literaria en la Universidad del Sagrado Corazón en Puerto Rico. Ha escrito un sinnúmero de obras, entre ellas: *SEVA*, un relato histórico que se considera uno de los mayores éxitos literarios de nuestra Isla; *Escribir para Rafa*; *La verdadera muerte de Juan Ponce de León*, colección que fue galardonada con el Premio Nacional de Literatura del Instituto de Literatura Puertorriqueña; *El corazón de Voltaire*, que recibió el Premio Nacional de Literatura como el mejor libro de 2005; y *El silencioso de Galileo*, entre otros.

La comunidad universitaria y el público en general pudieron compartir las vivencias de este gran escritor a través de este conversatorio.

**SERVICIO DE CALIDAD**  
SIGNIFICA TRATAR A  
CUALQUIER INDIVIDUO CON:

- CORTESIA
- DIGNIDAD
- RESPETO

CONECCIONES



**JUVENTUS CLASS 2009  
GREEN SCHOOL - KEEP COOL**

**ESTUDIANTES ESCUELA  
SAN GERMAN INTERAMERICANA  
SOBRESALEN EN PRUEBA DEL  
"COLLEGE BOARD"  
A NIVEL DEL PAIS**



Nuevamente, los estudiantes de la Escuela San Germán Interamericana, han evidenciado el esfuerzo y la transformación que recibieron en su desarrollo educativo mediante su desempeño en la prueba del "College Board", ofrecida a estudiantes de escuelas superiores de Puerto Rico. Según se evidencia en informe recibido el pasado semestre, han obtenido, en todas sus partes, puntuaciones sobre el promedio de las escuelas públicas y privadas del país.

Felicitamos a los estudiantes por este gran logro. También, esta felicitación se extiende a los maestros, a la administración escolar y a los padres de los estudiantes que, juntos, han contribuido en su formación integral, tanto académica como en valores, para que se conviertan en los ciudadanos productivos, que tanto necesita nuestra sociedad.



**¡Continuamos  
siendo y haciendo  
la diferencia!**

**DEJA TU HUELLA  
EN EL  
PASEO DE LOS FUNDADORES**

**787-892-5634**

**email: letmarti@sg.inter.edu**



## ESTUDIANTES GRADUADOS OBTIENEN PREMIO EN SIMPOSIO INVESTIGATIVO DE PEQUEÑAS EMPRESAS

Por segunda vez consecutiva este año dos, estudiantes graduados obtuvieron premio en el Simposio Investigativo del Consejo Internacional de Pequeñas Empresas. El Consejo Internacional de Pequeñas Empresas de Puerto Rico & el Caribe (ICSB) organiza dos veces al año un Simposio Investigativo para promover entre los Estudiantes Graduados de Empresa en Puerto Rico la investigación.

El Primer Simposio se llevó a cabo en enero de 2009 y participaron doce estudiantes de todas las Universidades afiliadas, resultando los ganadores del primero y tercer lugar, dos estudiantes del Recinto de San Germán, Maribel Ortiz Soto con su trabajo *"Factores Internos de la Pequeña y Mediana Empresa en Puerto Rico que afectan su entrada a los mercados internacionales: Un estudio comparado entre exportadoras, no exportadoras y ex-exportadoras"* y Saidi Porta con su trabajo investigativo *"El Impacto del Mega-Puerto de Ponce en el Desarrollo Empresarial Internacional de Puerto Rico: Estudio Comparativo con Singapur"*, respectivamente; capitaneadas por la Dra. Zulma Quiñones, Catedrática de nuestro Recinto.

En noviembre de 2009, en el Segundo Simposio Investigativo llevado a cabo en la Universidad del Turabo, fueron galardonados dos de nuestros estudiantes. En esta ocasión obtuvo el primer lugar, la joven Carolyn Ayala con su trabajo investigativo *"Comparación del Impacto de la Mujer Empresaria de Puerto Rico"* con una muestra de países latinoamericanos, y el tercer lugar la joven Joan Vélez con su trabajo investigativo *"El Impacto de la Integración Regional en el Comercio de Puerto Rico y el Caribe"*, ambas nuevamente capitaneadas por la doctora Quiñones. El Segundo lugar lo obtuvo el joven Edgar Maíz de la Pontificia Universidad Católica de Puerto Rico, con su trabajo investigativo *"Factores que Propenden la Internacionalización de las Pequeñas y Medianas Empresas en Puerto Rico"*.

Felicitamos a todos los ganadores. ¡Enhorabuena!



## Proyectos de Desarrollo en Infraestructura

- Teatro
- Fuente de Los Sueños

*Forma parte de los filántropos que patrocinan nuestros proyectos.*

**Teléfono: 787- 892-5634 • email: letmarti@sg.inter.edu**



## Feria de Oportunidades Para Ayuda a Desplazados en Inter San Germán

San Germán, 30 de octubre de 2009 – En el Recinto de San Germán se llevó a cabo una **Feria de Oportunidades**, en el Centro de Estudiantes, James R. Beverley, especialmente dirigida a ayudar a las personas que han sido desplazadas recientemente por el Gobierno y la Empresa Privada.

En esa ocasión profesional capacitado y cualificado para proveer información, ofreció charlas concurrentes para orientar a los asistentes en las áreas de finanzas y manejo de crisis personales. También estuvieron presentes compañías y oficinas de servicio de empleo, tales como *Kelly Temporary Services*, *Caribbean Temporary Services (CTS)*, *Man Power*, Puerto Rico Trabaja, *entre otros*.

Los talleres ofrecidos fueron:

- El sí y los no de las entrevistas de Empleo
- Manejo de las Finanzas Personales
- Quiebras, Oportunidades y Realidades
- Cómo establecer un Pequeño Negocio
- Guías para preparar un resume efectivo

## Presentación del Libro



### “Correspondencia Inédita de Lola Rodríguez de Tió a Ricardo Palma y sus Contestaciones”

San Germán, 6 de noviembre de 2009 – La presentación del libro *Correspondencia Inédita de Lola Rodríguez de Tió a Ricardo Palma y sus Contestaciones*, que trata sobre la correspondencia que se cursaba el periodista peruano Ricardo Palma y Lola Rodríguez de Tió, se llevó a cabo en la Casa Museo Aurelio Tió, localizada en la calle Dr. Veve en el pueblo de San Germán, a las 6:30 de la tarde. La Casa Museo Aurelio Tió es patrimonio de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de San Germán.

Este libro, recoge las ponencias presentadas en el foro *La correspondencia inédita de Lola Rodríguez de Tió a Ricardo Palma*. Las 14 cartas inéditas que cursó la poetisa puertorriqueña Lola Rodríguez de Tió con el insigne escritor peruano Ricardo Palma, encontradas en la Biblioteca Nacional en Lima, Perú, fueron presentadas y comentadas por primera vez en público en la actividad que se celebró el jueves, 16 de octubre de 2008 en la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de San Germán, como parte de la Semana de las Humanidades. La publicación, al igual que otras actividades de esa semana, fueron subvencionadas por la Fundación Puertorriqueña de las Humanidades y el *National Endowment for the Humanities* y co-auspiciadas por el Recinto de San Germán.

Este importante epistolario recoge las ideas y comentarios políticos y revolucionarios de Lola durante sus exilios en La Habana y Nueva York. Presenta también, comentarios juicios literarios y una enternecedora carta, informándole a Palma la muerte de su esposo Bonocio, además de otros temas familiares y la preocupación de Lola por el bienestar de sus compatriotas combatientes. Estas nuevas cartas, enriquecen el epistolario anterior publicado por Luis Alberto Sánchez y podrán ser leídas y estudiadas toda vez que han sido transcritas, extendiendo el tiempo de estudio de 1893 a 1912.

El libro fue editado por el Dr. Juan E. Hernández Cruz, Catedrático del Recinto de San Germán y el Dr. Oswaldo Holguín Callo, Catedrático de la Pontificia Universidad Católica de Perú. Consta de dos partes, en la primera parte se presenta las tres ponencias que dieron paso al foro. El Prof. Mario R. Cancel, Historiador y Catedrático de la Universidad de Puerto Rico en Mayagüez, enmarca de manera crítica el uso de museos y archivos y la importancia de éstos en la dinámica del poder y el saber en una sociedad en el ensayo titulado “*Museo y archivos: una revisión desde la historiografía*”. El doctor Juan Hernández Cruz, catedrático del Departamento de Ciencias Sociales, presenta el estudio titulado “*Correspondencia inédita de Lola Rodríguez de Tió a Ricardo Palma*”, en que se analiza el epistolario a lo largo de los tres temas principales tratados: comentarios literarios, asuntos familiares y asuntos políticos – revolucionarios. Y por último, el doctor Oswaldo Holguín Callo, catedrático, presenta el estudio titulado “*Ricardo Palma, corresponsal de Lola Rodríguez de Tió*”, que analiza el contexto en que estos corresponsales se conocieron y desarrollaron su intercambio epistolar, haciendo un minucioso inventario de la correspondencia y une todo haciendo referencia a las ideas sobre la situación y el futuro de la isla de Cuba.

En la segunda parte del libro se presentan las transcripciones de la correspondencia antes mencionada, seguida por las contestaciones del interlocutor, creando un elocuente diálogo.

El libro contiene, además, los datos biográficos de Lola Rodríguez de Tió y de Ricardo Palma para beneficio de aquellos lectores que no estén familiarizados con la vida de ambos.

En esta ocasión, los esposos Luis Iriarte Rota y Denise Quiñones Díaz, recrearon varios de los escritos del libro a través de una breve actuación, vistiendo los atuendos de la época.



## CONFERENCIA SOBRE EL YUNQUE

San Germán, 18 de noviembre de 2009 – El Dr. Ariel Lugo, Director del “International Institute of Tropical Forestry”, llevó a cabo

una conferencia titulada *La Responsabilidad de los Educadores para ayudar a Transformar el Mundo*. La misma fue auspiciada por la Sociedad de Honor de Biología TRI-BETA. El propósito fue estimular a estudiantes y profesores a incrementar sus conocimientos ecológicos del El Yunque, Bosque Nacional de Puerto Rico y a aumentar el interés por la investigación científica en el ámbito ecológico, tomando como base nuestro bosque nacional y poder aplicar esos conocimientos en otros bosques del área oeste de la Isla. En ella presentó cómo ha evolucionado El Yunque desde el Siglo pasado al presente.



## Inauguración Centro de Informática y Telecomunicaciones (CIT) Dr. Glenn R. Price en el Recinto de San Germán de la Inter

San Germán, 14 de octubre de 2009 – ¡Un Sueño hecho realidad!.....La Inauguración del Centro de Informática y Telecomunicaciones (CIT) - Dr. Glenn R. Price, se llevó a cabo a las 9:30 de la mañana. Este moderno edificio, de vanguardia, es una estructura de alta tecnología para la enseñanza de cursos y adiestramientos. El CIT es la más moderna sede en el área oeste para brindar servicios tecnológicos a la Comunidad Universitaria con enfoque multidisciplinario. A su vez, permite fortalecer, significativamente, los accesos a los recursos de computación, sistemas de información, plataforma de Educación a Distancia, acceso a internet por medios inalámbricos, proveyendo personal de apoyo.

Este nuevo centro cuenta con enlaces de Internet de alta velocidad; equipos de comunicaciones y computación de alto desempeño, sofisticados equipos de proyección y multimedia.

También alberga un súper laboratorio abierto y multidisciplinario, el cual está equipado con tecnología de computadoras virtuales, tipo "Thin Clients", conectadas a servidores que proveerán los servicios de computación virtual tal y como si tuvieran computadoras de escritorio; y otros 5 laboratorios de computadoras que fortalecerán la

academia. Además, se implantó una nueva y poderosa plataforma de correo electrónico basada en la solución Windows Live@Edu de Microsoft.

La Universidad Interamericana de Puerto Rico rinde memoria al Dr. Glenn R. Price (QEPD), ilustre claustral, Catedrático Asociado de Química del Departamento de Biología, Química y Ciencias del Ambiente, en el Recinto de San Germán, quien laboró por 38 años, dándole su nombre a esta moderna estructura. El doctor Price dejó un gran legado a nuestra Comunidad Universitaria con su compromiso, dedicación, lealtad, gran amor por las ciencias, las humanidades y la naturaleza, permitiendo a jóvenes lograr sus metas educativas, al otorgarle todos sus bienes al fondo de Becas del Recinto.

Estuvieron con nosotros, en esta ocasión, junto al Presidente de la Institución, el Presidente de la Junta de Síndicos y a la Rectora; los Presidentes y Gerentes Generales de las compañías que han hecho posible con su alta tecnología esta realidad, entre ellas Evertec, Benchmark Technologies, Stronghold Solutions, Microsoft, Dell, Audio Visual Custums, Modern Office Systems, entre otros; además de los Ejecutivos de la Institución, representación de los Alcaldes y Representantes del área, Facultad, personal administrativo y nuestra razón de ser, los estudiantes.





## ORQUESTA SINFONICA DE LA UNIVERSIDAD INTERAMERICANA

San Germán, 8 de diciembre de 2009  
El Centro Cultural Francisco Mariano  
Quiñones de San Germán celebró su  
53 Aniversario con la presentación de  
la Orquesta Sinfónica de la Universidad  
Interamericana, dirigida por el Prof. Andrés Valcárcel en el Teatro Sol de San Germán.



La actividad fue un regalo al pueblo sangermeño donde recibieron unas exquisitas interpretaciones musicales. Estuvieron presentes en esta ocasión personal del Municipio Autónomo de San Germán, miembros del Círculo de Recreo, del Instituto de Cultura Puertorriqueña y público en general.

Una vez concluida la actividad pasaron a la Antigua Casa Alcaldía a un compartir.

## XI Olimpiadas Matemáticas de Centroamérica y el Caribe



La joven Suzzette Hernández, estudiante de undécimo grado de la Escuela San Germán Interamericana, fue parte de la delegación de Puerto Rico a la CENTRO 2009 (XI Olimpiadas de Matemáticas de Centroamérica y el Caribe) que representó a nuestro país en Bogotá, Colombia. Los representantes de la delegación trajeron una Medalla de Plata y dos Menciones de Honor. Nuestra estudiante Suzette obtuvo una de las Menciones Honor, La medalla de plata la obtuvo el joven Jack Feng, estudiante de la escuela Cupeyville School en Rio Piedras y la otra mención de honor recayó sobre el joven Sebastián Sueiras del Colegio San Ignacio en Rio Piedras.

Felicitamos a estos jóvenes, en especial a nuestra estudiante Suzzette Hernández, nos sentimos bien orgullosos de su desempeño.

¡Gracias por enaltecer a nuestra Institución!

## Conversatorio con el escritor Dr. Nelson Miranda: *Del Magisterio a la Prisión*

San Germán, 6 de noviembre de 2009 – El conversatorio con el escritor Dr. Nelson Miranda, se llevó a cabo el salón Dr. Israel Planell (Fellowship) del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

El Dr. Luis López Nieves presenta junto a la protagonista del libro la Sra. María Herminia Medina "Graciela", el recuento de la vida de esta señora mediante la estructura de la literatura testimonial el libro *Del Magisterio a la Prisión* y utilizando la realidad en torno a personas reales, evidencia la crisis en la que se encuentran sumidos tanto el sistema carcelario como la sociedad, independiente del lugar donde estén situados. Resalta en él, la lucha real de la protagonista por insertarse nuevamente en esa sociedad que se convierte en una muralla inaccesible contra el intento de rehabilitación.

La protagonista relató por qué había sido encarcelada, cómo enfrentó esa situación dentro de las rejas y los desafíos fuera de esta.

La comunidad universitaria y el público en general pudieron compartir las vivencias de la protagonista a través de este conversatorio.



## RITMO Y HERENCIAS:



## MÚSICA LATINOAMERICANA



San Germán, 17 de noviembre de 2009 –El recital titulado Ritmos y Herencias en las Américas con el Dúo Alturas y Yovianna García se presentó en el Teatro Sol de San Germán. El Dúo Alturas compuesto por el señor Carlos Boltes y el señor Scott Hill, según el periódico Washington Post, toca con "...un virtuosismo increíble..." está siendo considerado uno de los dúos más interesantes y prometedores de la música de cámara en el mundo musical de hoy. Establecido con la idea de tocar música clásica y suramericana usando la viola, el charango y la guitarra, estos músicos crean programas dinámicos que se pasean con elocuencia entre Johann Sebastián Bach, ritmos folclóricos de América del Sur, y nueva música comisionada por el Dúo. Siempre en búsqueda de nuevas composiciones y colaboraciones, el Dúo ha tocado con una gran variedad de artistas.

El señor Boltes es chileno, comenzó sus estudios musicales aprendiendo el charango, posteriormente como miembro del grupo chileno Barroco Andino donde interpretaba varios instrumentos de cuerda. Viajó extensamente por América del Sur y grabó para los sellos MODE y "SONY Records". Paralelamente, obtuvo su título profesional en viola en la Universidad Católica de Chile bajo el tutelaje de Don Enrique López. Luego recibió una beca de la Fundación Andes de Chile para completar sus estudios en la Universidad de Carnegie Mellon en los Estados Unidos, donde recibió su grado de Maestría bajo la supervisión del destacado violista Atar Arad. También tuvo el honor de estudiar dos años en la Universidad de Hartford, Connecticut con el renombrado violista Lawrence Dutton del Emerson String Quartet. Recientemente ganó el premio "New Boston Fund Individual Artist Fellowship", para promover su carrera. Conjuntamente con el Dúo, es profesor en The Hartt School Community Division de la Universidad de Hartford, Connecticut.

El señor Hill es canadiense, obtuvo su bachillerato en la Universidad de Lakehead donde estudió con Sean Mundy. Posteriormente recibió su grado de Maestría en Hartt School of Music de la Universidad de Hartford, Connecticut, donde estudió con el profesor Richard Provost. Ha ofrecido recitales en Canadá, Estados Unidos, y Suramérica como solista y músico de cámara, destacándose las colaboraciones con la flautista Myrtle Tho-

mas, y con el trío de cuerdas canadiense Adaskin. Además, ha tocado en clases magistrales de renombrados profesores como Oscar Ghiglia, John Williams, Antigoni Goni, Ronald Dyens y el Miami String Quartet. Recientemente, estrenó la obra "Balada" para soprano y guitarra del compositor Thomas Schuttenhelm. El señor Hill ha ganado becas del Canada Council for the Arts para estudiar folklore en Bolivia. En la actualidad, se desempeña como profesor de guitarra en Hart School Community Division de la Universidad de Hartford, Connecticut.

También los señores Boltes y Hill son los fundadores y directores artísticos del Festival de Música de Cámara de Simsbury y son miembros del Connecticut Commission of Arts and Tourism's Artist Roster.

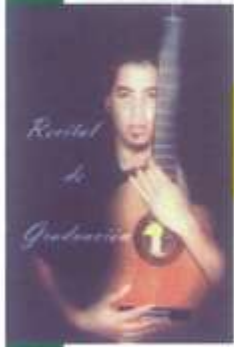
La joven Yovianna García Alvarado, puertorriqueña, comenzó sus estudios formales de violín a los ocho años en la Escuela Libre de Música Juan Morel Campos. Ingresó a estudiar guitarra en el Instituto de Música Juan Morel Campos con los maestros Santos Torres Toro y Héctor Hernández Maldonado. Posteriormente, recibió el Bachillerato en Música con especialidad en Ejecución de Guitarra Clásica del Conservatorio de Música de Puerto Rico, donde estudió con el Maestro Leonardo Egúrbida. En el 2006 formó parte del comité organizador y participó como solista en el Primer Festival de Guitarra Clásica en Ponce, Puerto Rico. Ha ganado varios premios, incluyendo el Segundo Lugar del Primer Certamen de Guitarra Clásica en Mayagüez, la Medalla Hernán Rodríguez de la Asociación Puertorriqueña de la UNESCO, las Medallas del Departamento de Guitarra y de la Junta de Directores del Conservatorio de Música, y Becas de la Corporación de las Artes Musicales. Sus composiciones han sido tocadas en festivales tales como el *Annual Women Composers Festival* of Hartford, Connecticut y el Primer Festival de Guitarra Clásica en Ponce, Puerto Rico. En colaboración con el artista de música folclórica puertorriqueña Alejandro Croatto, puede ser escuchada en varias piezas del disco "Mi Gente Bella". La composición Penumbra en el Teatro Manuel de Falla de Yovianna García, fue grabada por Renaldo Guadalupe Álamo en su disco "Incógnita". Una crítica de la revista *Classical Guitar de Londres* en noviembre 2007, comenta sobre ésta: "... stand[s] up well against the rest of the tracks".

## LOS VALORES HUMANOS CONTRIBUYEN AL ÉXITO:

- PREOCUPACIÓN
- DEDICACIÓN
- COMPASIÓN
- SINCERIDAD
- SER AMISTOSO



## RECITAL ESTUDIANTES PROGRAMA DE BELLAS ARTES



### RECITAL DE GRADUACION DE JOSUE OMAR TORRES GUASH

San Germán, 4 de noviembre de 2009 – El joven Josué Omar Torres Guash, presentó su Recital de Graduación, en el Teatro Sol de San Germán.

Josué es natural de Mayagüez e inició sus pasos hacia la música a la edad de 15 años en la Escuela Superior Luis Muñoz Marín de Añasco. Desde entonces, incrementó su interés musical para convertirse hoy en graduado de Bachillerato en Educación Musical del Departamento de Bellas Artes, Programa de Música de nuestro Recinto. Junto a un amplio equipo de profesores como Raúl Grant, Luis Torres y Jaques Landry, logró su desempeño en el instrumento de la guitarra.

Tuvo la oportunidad de deleitar a los presentes con varias piezas musicales. Las últimas cuatro piezas fueron interpretadas por el cuarteto acompañado del Prof. Jacques Landry, Rubén Tomassini y Jone Ruíz.



¡Felicitamos a Josué por este gran logro  
y le deseamos éxito en el Futuro!

## Competencias FORENSIC



San Germán, 12 de diciembre de 2009- Catorce miembros del Club Prosper Forensic de la Escuela San Germán Interamericana y su

moderadora fueron parte de las competencias FORENSIC, donde nuestra escuela fue el anfitrión.

Participaron 5 escuelas: Colegio San Carlos de Aguadilla, SESO de Mayagüez, Ramey School de Aguadilla, Catalina Morales de Moca y nuestra Escuela. Esta organización promueve el desarrollo educativo de nuestros estudiantes en Inglés en 4 categorías, la poesía, la oratoria, el drama y escritos originales.

Las puntuaciones globales obtenidas por las escuelas fluctuaron entre 122 puntos a 20 puntos, siendo la Escuela San Germán Interamericana la que quedó en primer lugar con 122 puntos, el Colegio San Carlos en segundo lugar con 83 puntos y SESO en tercer lugar con 58 puntos.

En el certamen de *Poesía* obtuvo el primer lugar el Colegio San Carlos y el segundo y tercer lugar la Inter; los jóvenes Patricia Tolentino y Carlos García, respectivamente. En el certamen de *Oratoria, Drama y Original* el primero y segundo lugar lo conquistó la Inter y el tercer lugar el Colegio San Carlos. En *Oratoria* nos representaron los jóvenes Marcus Hayner (1<sup>er</sup> premio) y Ramón Sepúlveda (2<sup>do</sup> premio); en *Drama*, Amy Acevedo (1<sup>er</sup> premio) y Inés Deliz (2<sup>do</sup> premio) y en *Original*, Alejandro Ramírez (1<sup>er</sup> premio) y Victoria Beata (2<sup>do</sup> premio).

Nos sentimos bien orgullosos que nuestro equipo haya sido consistente en sus hazañas y nos regocijamos por sus galardones.

¡Son verdaderos Tigres y Tigresas defendiendo su Institución!

Además, los estudiantes de la escuela tuvieron la oportunidad de visitar las instalaciones de la hacienda cafetalera y aprendieron los procesos que se llevan a cabo de recogido y secado del café y a su vez reconocieron la importancia histórica y económica del lugar.

## CONFRATERNIZACION CON ORGANIZACIONES ESTUDIANTILES

El Decanato de Estudiantes a través de la Oficina de Organizaciones Estudiantiles, realiza un sinnúmero de actividades para los líderes del Recinto con el fin de ofrecer experiencias fuera de un salón de clases que añadan valor a sus vidas universitarias. Con este objetivo en mente, en el pasado mes de diciembre, los miembros de las Organizaciones disfrutaron de una actividad de confraternización por motivo de los días festivos y compartieron con la Presidenta de la Organización MADD (Mothers Against Drunk Drivers) y de la Fundación Luis A. Señeriz, Sra. Sonia Señeriz, quien les habló sobre la importancia de eliminar conductores ebrios en las carreteras y así salvar vidas. El Sr. José I. Torres, ayudante especial del Hon. Isidro Negrón, alcalde de San Germán, le hizo entrega de una proclama en nombre del municipio y de la ciudad por su dedicación y lucha durante más de veinticuatro años. A este evento se unió la Oficina de Prevención del Recinto y participaron alrededor de 131 estudiantes y consejeros.

## VIGÉSIMA VIGILIA POR LA NIÑEZ EN SAN GERMÁN INTERAMERICANA



San Germán, 14 de noviembre de 2009 - La *Vigésima Vigilia por la Niñez*, se llevó a cabo en el Centro de Estudiantes y Actividades, James R. Beverley, del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.



Esta actividad dio inicio hace 20 años como preámbulo a la Cumbre Mundial por la Niñez con el propósito de crear conciencia en la población y defender los derechos de los niños. UNICEF, el Secretario General de la ONU y varios Jefes de Estado promovieron que los países del mundo se unieran en una gran vigilia. Puerto Rico dijo presente en dicha ocasión gracias al Consejo de Estudiantes, que junto al respaldo de la administración del Recinto de San Germán, se hicieron cargo de esta actividad. Desde ese entonces el Recinto de San Germán se comprometió a mantener esa tradición en pro de los niños del mundo entero y realizando este acto simbólico cada año.

Cientos de personas visitaron el Recinto para celebrar la *Vigilia por la Niñez*, compartiendo una tarde juegos donde pudieron disfrutar de espectáculos para niños, el espectáculo del payaso REMI, otros payasos, música, juegos y dando testimonio de compromiso para ofrecer un mejor futuro a los niños.



En la actividad, como una tradición desde hace varios años, se entregó el premio *Justicia por la Niñez*, que se otorga a personas o instituciones por su labor en pro del bienestar de los niños. Este año, el premio se otorgó al Hogar del Niño de Río Piedras. La ceremonia dio comienzo con la lectura de los valores de los niños, donde varios niños expresaron sus derechos encendiendo un cirio en señal de compromiso para que irradie al mundo. En esta ocasión se le entregó el premio al Hogar del Niño, Inc. representado por la Sra. Brenda González Santini, Presidenta de la Junta de Directores, quien recibió el premio en nombre de las Hermanas Misioneras que son las que atienden a los niños. El hogar se encuentra en Cupey y fue fundado en 1950 como albergue para niñas deambulantes. Con el tiempo pasó a manos de las Hermanas Amistad Misioneras en Cristo Obrero (AMICO)

quienes dedicaron la obra a atender niñas víctimas de abuso, maltrato, negligencia o abandono de sus padres.

## CUMBRE LATINOAMERICANA DE EMPRESAS FAMILIARES

Por: Dra. Luz Leyda Vega



Bogotá, Colombia, 5 - 8 de noviembre de 2009- La Dra. Luz Leyda Vega Rosado, Catedrática Asociada del Departamento de Ciencias Empresariales y Gerenciales del Recinto de San Germán, es parte del grupo de investigadores del Proyecto STEP (*Successful Transgenerational Entrepreneurship Practices*) que trabaja en la identificación de prácticas empresariales exitosas en negocios familiares que tienen el potencial transgeneracional para continuar innovando y creciendo. Los investigadores de la región de Latinoamérica, a la cual pertenece Puerto Rico, se reunieron del 5 al 8 de noviembre en la Universidad de los Andes en Bogotá, Colombia junto a las familias empresarias que fueron estudiadas durante el 2009. Puerto Rico, representado a través de la Universidad Interamericana, presentó este año el caso estudiado por la doctora Vega que fue el de la empresa El Mesón Sándwiches.

En la Cumbre Latinoamericana de STEP participaron en noviembre de 2009 alrededor de 25 investigadores de unos 10 países y 15 familias empresarias. La Universidad Interamericana de Puerto Rico estuvo representada por el Dr. Juan O. Rivera Algarín, Investigador Principal del Proyecto STEP y por la doctora Vega.



## PARADAS NAVIDEÑAS 2009

Una tradición que por años se ha mantenido es la celebración de Paradas Navideñas en varios pueblos de la Isla. Nuestro Recinto participó este año, como en años anteriores, en las Paradas de los pueblos de Lajas, San Germán y Sabana Grande. El lema que presentó en su carroza fue "Pintando colores de esperanza para la Educación puertorriqueña y el resto del Mundo." Miles de personas se dieron cita en estas actividades y nuestro Recinto pudo desplegar sus valores a través de la presentación de estampas de pintores, los Tres Santos Reyes y el pesebre representados por nuestros estudiantes del programa Casa, de la Escuela y universitarios, la administración y facultad.

En la Parada de San Germán se otorgan premios por los conceptos presentados y nuestro Recinto obtuvo el Primer lugar en Carroza y el tercer lugar en Comparsa alusiva a la Navidad en el Mundo, presentada por los estudiantes de la Escuela.



## POSADA NAVIDEÑA

Dio inicio la Navidad en el Recinto con la tradicional Posada Navideña, donde niños de la Escuela San Germán Interamericana, junto a los niños de la Catequesis, representaron la huida de María y José a Jerusalén pidiendo posada, desde el centro del pueblo de San Germán hasta llegar al Recinto, donde la Rectora, profesora Agnes Mojica, les brindó posada. El Paseo de los Fundadores y nuestras Escaleras Históricas fueron el escenario a esta actividad, donde se meditó en el verdadero significado de la Navidad y se encendieron todas las luces de Navidad en el Recinto. Luego estudiantes de la Escuela, del programa CASA, el Departamento de Bellas Artes, Programa de Música nos deleitaron con piezas musicales.



## Navidad Boricua en CASA



San Germán, 16 de diciembre de 2009 – El Centro de Desarrollo Sustentable al Alumno (CASA), ubicado en el Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, llevó a cabo su segunda actividad navideña llamada "Navidad Boricua en CASA", en el Centro de Estudiantes James R. Beverley del Recinto de San Germán.

El programa CASA trabaja con la deserción escolar en la región suroeste de Puerto Rico, con estudiantes entre las edades de 16 a 19 años ayudando a que culminen el cuarto año de Escuela Superior y puedan continuar desarrollándose tanto en lo personal como en lo profesional. El programa promueve hacer la diferencia en la vida de estos jóvenes para que se conviertan en ciudadanos productivos y con valores, que tanto necesita la sociedad. Como parte del desarrollo integral de los estudiantes se realizan actividades socio educativas que les permita el desarrollo en destrezas y fortalecer sus talentos para su crecimiento como persona.

En esta ocasión los estudiantes participaron de este programa desplegando sus talentos. La comunidad universitaria y el público en general pudieron compartir en un ambiente sano y divertido, apoyando a estos jóvenes y disfrutando mediante espectáculos artísticos, artesanías y exhibiciones.

¡Gracias por ayudarnos a transformar a los jóvenes y ayudarle a mejorar su calidad de vida!

## Clasificación de Becas 2009-10



### Beca Dr. Glenn Price



Verónica E. Aponle Morales

### Beca Luis y María Sepúlveda



Miralza Pérez Justiniaco

### Beca Jaime Rivero Torres



Eriq Dávila Corralbo



Zoyanna Santana Montañez

### Beca de Graduados Poly Inter



Marlene Alina León



Stephanie López Vázquez



Kella Ramos Díaz

### Beca Actividades de Recaudación de Fondos



Jennifer De la Cruz Torres



Jacqueline González Castillo



Elizabeth Itzany Olivares



Nitza Justiniaco Nieves



Emmanuel Liadó Miranda



Jessica M. Lugo Pérez



Adán Lugh Pérez



Estela Madera Rivera



Rosebette M. Matos Vargas



Luis E. Oliveras Ayala



Jesus Santiago Ruiz



Alberally Santos Castano

## Eventos Especiales

### Pro Fondo Becas Estudiantiles:

Para el año académico 2009-10 hemos planificado la realización de tres eventos sociales para fortalecer el fondo de becas.

La **Bohemia de Otoño** se realizó el 23 de octubre de 2009, fue amenizada por el Grupo Deliz y el Trío Lo Nuevo en Alfa. Agradecemos la participación de colaboradores de nuestro Recinto y de los amigos de la comunidad externa que nos apoyaron en este evento. La asistencia y el apoyo de los auspiciadores hicieron posible que lográsemos el objetivo de recaudación.

Le invitamos a nuestras próximas actividades:

**11<sup>ma</sup> Fiesta Gastronómica Internacional** – el sábado, 13 de marzo de 2010 a las 8:00pm en el Centro de Estudiantes y Actividades, James R. Beverley. Este año el motivo del evento será los años 20, con el glamour del charleston; le sugerimos vestimenta a la usanza de los 1920's.

**Bohemia de Primavera** – el sábado, 22 de mayo de 2010 a las 8:00pm en el Centro de Estudiantes y Actividades, James R. Beverley.

Ambas actividades prometen ser tan exitosas como las anteriores. Contamos con su acostumbrado apoyo para continuar ayudando a nuestros estudiantes. Para boletos favor comunicarse con Leticia Martínez al 264-1912 exts. 7670, 7690.



## PRESENTAN CONCIERTOS EN COLABORACIÓN CON LA OFICINA DE DESARROLLO CULTURAL DE PONCE Y SAN GERMÁN

Ponce, 5 de noviembre de 2009- Otro concierto que recibió exposición fue una colaboración con la Oficina de Desarrollo Cultural del Municipio Autónomo de Ponce. Se presentó un concierto con el guitarrista Héctor Hernández Maldonado y la cantante Tania Tirado. Les acompañaron músicos que son facultad en el Instituto de Música Juan Morel Campos de Ponce: Carlos Sabater al piano, y Danny Esparra en batería.

Este mismo concierto, se presentó en el Teatro Sol de San Germán, lleno a capacidad, donde el público disfrutó un repertorio escogido de música puertorriqueña, boleros ya clásicos y temas contemporáneos. Fue un concierto interactivo, dirigido a nuevas generaciones; con interpretaciones que resultaron frescas, nuevas para quienes no se han relacionado mucho con la música de Sylvia Rexach, Rafael Hernández, Pedro Flores y otros grandes compositores nuestros.

También en noviembre, en colaboración con la Oficina de Desarrollo Cultural el Taller de Ópera, de la profesora Madja Moreno, y la Banda de Concierto del Recinto de San Germán, dirigida por el profesor Samuel Rosado Nazario, se presentaron en el Instituto de Música Juan Morel Campos. El Taller de Ópera presentó varias arias y escenas de ópera italiana, mientras la Banda presentó obras de compositores españoles y puertorriqueños. Ambas organizaciones han sido invitadas a regresar a Ponce.

## DEVELACION DEL BUSTO DEL DR. LUIS F. SAMBOLIN



El Círculo de Recreo de San Germán, con el auspicio del Recinto de San Germán, develaron el busto del Dr. Luis Fernando Sambolin en el Paseo de los Próceres Puertorriqueños, localizado en La Plaza Santo Domingo, frente al Convento Porta Coeli en San Germán. En esta ocasión, la profesora Agnes Mojica presentó una reseña

resaltando el vínculo del doctor Sambolin con la Universidad Interamericana y se conmemoró sus ejecutorias y valor histórico ante el pueblo puertorriqueño.

El doctor Luis F. Sambolin, fue nombrado profesor de Educación Física para el año 1943. Por su gran dedicación y esfuerzo, fue merecedor de diferentes cargos en nuestra Institución. Entre ellos, Director y Jefe del Departamento de Educación Física, Director de Admisiones, Director de la Oficina de Desarrollo de la Institución, Decano de Estudiantes, Decano de Facultad, Decano de Administración, Administrador Interino de la Universidad Interamericana y Director del Departamento de Educación Física Institucional. Propulsor del Bachillerato y del programa de Maestría en Educación Física. Nombrado por el Gobernador Luis Muñoz Marín, al Comité Consultivo de la Comisión de Instrucción de la Legislatura de Puerto Rico. Fue contratado por el Gobierno de los Estados Unidos y el Dominicano como Técnico de Educación Física para reorganizar el programa de Educación Física. Fundador y Secretario Ejecutivo de la Liga Atlética Interuniversitaria (LAI) y fue el fundador y primer Presidente de la Organización Deportiva Universitaria de Centro América y del Caribe. Fundó e institucionalizó los Poly Relays y fue declarado el "Caballero de la Cancha" en el deporte puertorriqueño.

¡Nuestra Institución se enorgullece de ello!



## CONCIERTO DE NAVIDAD

San Germán, 2 de diciembre de 2009

El Departamento de Bellas Artes, Programa de Música, presentó su tradicional Concierto de Navidad en el Centro de Estudiantes, James R. Beverley.

En el mismo, en la primera parte se destacó la música clásica navideña de diferentes países y en la segunda parte la presentación de los coros y nuestra música típica navideña.



El Recinto de San Germán auspicio por segundo año consecutivo el Segundo Festival de Reyes que celebró la Iglesia Católica San Germán de Auxerre en San Germán. Se dieron cita miles de personas para recibir los tradicionales Reyes Magos, los que transitaron en caleza por el pueblo hasta llegar a la Plaza Francisco Mariano Quiñones, donde se recibieron con un Rosario Cantado e hicieron la reverencia ante el Pesebre. Luego todo el público disfrutó de la música de la Orquesta Sandunplena, mientras los Reyes Magos obsequiaban a los niños con golosinas y regalos.



## ABRIGUEMOS UN ALMA EN NAVIDAD

Durante el mes de diciembre de 2009, el Recinto de San Germán apoyó la campaña *Abriguemos un Alma en Navidad* que realiza anualmente el Proyecto de Iniciativa Comunitaria, dirigido por el Dr. José Vargas Vidot. El mismo consiste en recaudar fondos en beneficio a las personas sin hogar que viven en las calles de Puerto Rico. En este hermoso proyecto el Recinto de San Germán adoptó la tienda Walt Mart de Mayagüez Mall, donde los estudiantes líderes, otros miembros de las organizaciones estudiantiles y otros grupos de la comunidad universitaria recaudaron más de \$8,687.78. Estos dineros servirán para proveer un "kit" que consiste en una frisa, medicamentos y artículos de salud de primera necesidad a los deambulantes. Además, parte de los fondos apoyaran a otros servicios de salud que se ofrecerán todo el año. A través de eventos como éste la Institución y el Recinto de San Germán, *Paraíso Universitario*, enaltece los valores de solidaridad y servicio que existen desde su fundación.

## ACADEMIA DE PADRES DE LOS NIÑOS DE ESCUELAS PÚBLICAS DE OESTE



San Germán, 21 de agosto de 2009 - El Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico fue la sede de la Academia de Padres de los Niños de las Escuelas Públicas de Puerto Rico, que llevó a cabo el Departamento de Educación de Puerto Rico en el Auditorio Fundador Santiago del Centro de Estudiantes del Recinto de San Germán. Estuvo presente en esta ocasión el Secretario de Educación, Carlos Chardón. Esta experiencia adelanta la transformación del Sistema Educativo de Puerto Rico. En esta ocasión la Prof. Agnes Mojica, Rectora de nuestro Recinto sangermeño, informó a la prensa que nuestro Programa de Preparación de Maestros promueve hacer la diferencia en la vida de un estudiante desarrollando maestros comprometidos que junto a los padres y a la administración escolar logren transformar la educación puertorriqueña. Para que los niños en las escuelas se conviertan en ciudadanos productivos y con valores, que tanto necesita nuestra sociedad.

El Secretario de Educación, en su visita al Recinto, tuvo la oportunidad de compartir con algunos de los estudiantes de la excelente Escuela San Germán Interamericana, que ofrece a 700 estudiantes educación escolar desde pre-kinder al grado 12. Esta innovadora escuela es "El más pronto acceso a la Universidad".



¡APOYA A TU ALMA MATER!

**Instituye una BECA**

- Estudiantes
- Cátedra

Teléfono: 787- 892-5634 • email: letmarti@sg.inter.edu



## DICTA CONFERENCIA EL DR. JOSE VARGAS VIDOT EN EL RECINTO DE SAN GERMÁN

San Germán, 23 de octubre de 2009 – El Dr. José Vargas Vidot, Presidente de Iniciativa Civil Puertorriqueña, organización que se dedica a atender las necesidades de los deambulantes en Puerto Rico, llevó a cabo una conferencia titulada "La Responsabilidad de los Educadores para ayudar a Transformar el Mundo", en el Centro de Estudiantes y Actividades, James J. Beverley, del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

En ella el Dr. Vargas Vidot nos presentó sus experiencias como miembro del claustro y las realidades de la vida



ante tanta falta de valores en nuestro País. Relató experiencias en el salón de clase y comparó las diferentes conductas de los estudiantes en dos centros de educación universitaria del País, en los cuales él ofrece cursos. Destacó los valores que deben fomentar los profesores para que sus estudiantes los emulen y no se dejen llevar por la corriente de la dejadez y la presión de grupo.

Esta actividad fue coordinada gracias a los esfuerzos del Comité de Infraestructura Socio-moral donde participaron



tanto miembros de la Comunidad Universitaria como personas de las Comunidades Especiales de San Germán.

Varios miembros de nuestra facultad tuvieron la oportunidad de compartir experiencias con el Dr. Vargas Vidot.



# Tecnología Educativa



Prof. Alexis B. Vélez Vélez  
MCP, A+, I-Net+ y Network+

La tecnología educativa, según Doval (2007), es el conjunto de técnicas de actuación, que utilizan las sociedades en determinados momentos históricos para transmitir conocimientos y valores a las nuevas generaciones. En la actualidad los estudiantes pertenecen a la generación NET. Según Varela (2007), ésta generación va del 1982 al 2002 y se caracteriza por ser expertos en tecnología, muy educados y multiculturales. Esto coincide con el perfil actual de los alumnos, ya que están expuestos constantemente a la tecnología de diferentes formas, lo cual los lleva a interactuar con diversas culturas.

Area Moreira (2002), presenta que la configuración de la tecnología educativa surge para los años cincuenta. El por qué de su aparición se puede atribuir a la difusión e impacto social de los medios de comunicación, tales como: la radio, el cine, la televisión y la prensa. Así como, el desarrollo de los estudios y conocimientos en torno al aprendizaje del ser humano bajo la filosofía conductista y los métodos y procesos de producción industrial.

Es en los años sesenta que surge la aceptación y concepción de la tecnología educativa que tiene como objeto de estudio la introducción de materiales y recursos de comunicación para incrementar la eficacia de los procesos de enseñanza y aprendizaje. En Puerto Rico no es hasta los años noventa que se adopta esta concepción educativa en la sala de clases.

Martínez (1995), considera que la democracia no está garantizada en nuestra sociedad en el contexto informativo y tecnológico propio de esta década. Menciona que los medios de comunicación en masa, al parecer pueden producir actitudes hacia el consumo, la competitividad y el individualismo.

Esto ha influenciado no solamente la tarea educativa de los estudiantes sino que de una u otra manera ha afectado los valores universales de éstos. No se debe olvidar que el uso de la tecnología no puede afectar de forma negativa la calidad de enseñanza. Ésta tiene que ser una herramienta que ayude al maestro no sólo a transmitir conocimiento, sino a desarrollar valores y actitudes dignas del ser humano, como lo es el tener moral. Hostos decía en su libro *Tratado de la Moral*, que el proceso de enseñanza y aprendizaje se debe orientar al desarrollo del pensamiento sistemático, creativo y crítico, que capacite al estudiante para el entendimiento y transformación de la realidad. Desde una perspectiva cívica y moral, puede ayudar a otros en la solución de problemas y utilizar el equipo en una forma responsable y que facilite la formación del ser humano pleno en razón, sensibilidad y en voluntad.

En la actualidad, muchos educadores ha-

cen uso de la tecnología con el propósito de atraer el interés educativo del estudiante y de lograr una interacción entre el método tradicional de enseñanza y los nuevos enfoques educativos, de forma tal que facilite el proceso de enseñanza y aprendizaje. Sin embargo, el docente no debe perder de perspectiva que al planificar de manera sistemática el proceso de enseñanza, debe integrar los instrumentos educativos que hay al alcance para lograr un impacto positivo. Así como, que ésta debe ser pertinente como todo proceso. Recordar que, no sólo es el hecho de integrar la misma, es cómo se adopta o se usa en la sala de clases. Partiendo de la premisa de que cada estudiante es un ente aparte y como individuo tiene necesidades, por ejemplo relacionarse socialmente con otros. El profesor debe dirigir sus esfuerzos a brindar ayuda especializada al estudiante, que le ofrezca la oportunidad de mejorar sus necesidades pedagógicas. Por lo que el uso de la tecnología educativa ha desempeñado una función clave por las ventajas que posee, tanto para la explicación de conceptos como la aplicación de lo aprendido.

El uso de la misma de forma eficaz, puede lograr que el estudiante demuestre tener un mejor aprovechamiento académico y alcanzar un nivel cognitivo más alto a tono con la sociedad en que vive. El fin primordial es que se logren los objetivos educativos, no sólo de la institución educativa sino a nivel personal de forma efectiva. El impacto a la sociedad o a la adquisición de valores depende del objetivo que se trace.

Con el pasar de los años, el sistema educativo ha sufrido cambios significativos. Lo que hace que constantemente se pregunten ¿cómo se puede mejorar la calidad de enseñanza sin afectar los procesos? Al ser la tecnología una estrategia innovadora que ha cambiado la forma de educar, ha influenciado en gran manera el pensamiento del educador, así como, al estudiante que se recibe en la sala de clases y que ha llevado al maestro a modificar sus estilos de enseñanza. Se hace imprescindible desarrollar la capacidad de discriminar cuál medio tecnológico es idóneo para el aprendizaje. Existen diversos tipos de tecnologías que pueden ser utilizadas para apoyar el proceso educativo, cambiar la rutina de la sala de clase y ser un agente de cambio. Muchos piensan que el integrar la tecnología educativa en el desarrollo de las clases se reduce al uso de computadoras, pero es mucho más que eso.

De acuerdo con Acosta (2004), a la hora de utilizar la tecnología el docente debe recordar: que es formador de personas, que la tecnología se debe utilizar con fines educativos, ser conscientes que la educación es una de las condiciones que necesita cada nación y cada persona para educarse. Esta es una estrategia que se integra con los procesos educativos, en el que la participación del maestro es esencial para lograr que el estudiante desarrolle las destrezas que necesita para utilizarlas en cada una de sus materias.

El educador puede utilizar diferentes recursos para el desarrollo de las clases los cuales pueden agruparse en tres categorías. Medios audiovisuales los cuales combinan imágenes y sonido tales como proyector de películas, televisión y video. Estos permiten al maestro integrar a sus clases películas educativas que faciliten la comprensión de conceptos.

El docente también puede utilizar medios auditivos, tales como: CD, radio, MP3, MP4 entre otros. Por ejemplo, puede realizar grabaciones de voz de un estudiante que lea y utilizarla en la sala de clases, con el propósito de que el estudiante evalúe su fluidez y entonación al leer. Por otro lado están los medios digitales, que incluyen la computadora, CD-ROM, DVD, Internet, cámaras digitales, celulares y servicios de comunicación interactiva. Estos son los medios con mayor auge hoy día, ya que el maestro puede conseguir información actualizada no solamente en forma de texto, sino también imágenes visuales o fotografías digitales. Además, éstos pueden facilitar la comunicación entre el educador y el estudiante vía correo electrónico y los diversos sistemas y plataformas para la educación a distancia.

En fin, con tanta variedad de recursos educativos, el maestro puede lograr desarrollar un ser capaz de vivir en la sociedad de forma competitiva e integra. Hay que recordar siempre, que la tecnología existente, en conjunto con todos los adelantos actuales de informática y comunicación, forman parte esencial de la sociedad y pueden tener efectos positivos o negativos según la función que se adopte.

## Referencias



- Acosta, M. (2004). Tecnología y nuevas tecnologías de comunicación: Reflexiones desde una perspectiva histórica. Primer congreso virtual latinoamericano de educación a distancia (pp. 1-11). Argentina: Latin Educa 2004.
- Area Moreira, M. (2002). Introducción a la tecnología educativa. Manual electrónico. Recuperado el 16 de enero de 2009, de [http://issuu.com/manarea/docs/tecnologia\\_educativa?mode=embed&documentId=090106181124-0dad294940824b57bd33e4e59de02a6e](http://issuu.com/manarea/docs/tecnologia_educativa?mode=embed&documentId=090106181124-0dad294940824b57bd33e4e59de02a6e)
- Doval, L. (2007, enero 14). La tecnología educativa y su evolución. Recuperado el 20 de enero de 2009, de <http://www.baseuno.com/dovall/archivos/003377.html>
- Hostos, Eugenio María de. *Tratado de Moral*. Habana: Cultural S.A. Vol. XVI de Obras Completas. 20 vols. 1939.
- Martínez, M. (1995). La educación moral: una necesidad en las sociedades plurales y democráticas. *Revista Iberoamericana de educación*, (7), 13-39.
- Varela, F. (2007, octubre 29). La generación NET y sus retos vitales. Recuperado el 22 de enero de 2009, de [http://sepiensa.org.mx/contenidos/2005/generacionNet/generNet\\_1.html](http://sepiensa.org.mx/contenidos/2005/generacionNet/generNet_1.html)



**Las Huellas de los Colaboradores**  
Obra en acrílico, creada por los colaboradores



## *Mes de Calidad*

*"Transformando Nuestra Comunidad Universitaria"*

El viernes, 16 de octubre de 2009, se celebró el día del Colaborador Administrativo donde disfrutaron de un ameno programa de actividades. Durante la actividad se ofreció la conferencia: "Hacia un Modelo de Transformación Integral de la Comunidad Universitaria" y la Tarde de Talentos y Valores Compartidos, además del Reconocimiento al Personal Administrativo.



# EL ÁRBOL FAMILIAR

Proyecto de mejoramiento social y ambiental de la estudiante Miraida Anderson del Recinto Metro, U.I.P.R.



Como parte de las Actividades del Centenario de Nuestra Institución en el 2012, el Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, originó un proyecto titulado *El Árbol Familiar*, en conjunto con el Departamento de Recursos Naturales de Puerto Rico. Este tiene el propósito de promover el respeto por la naturaleza y la sociedad, la disciplina, la unión, la responsabilidad y los valores familiares, mediante la siembra de 1.2 millones de árboles en Puerto Rico en un periodo de dos años.

Este proyecto propone que cada familia de Puerto Rico adopte un árbol, para sembrar y cultivar en su propiedad o en uno de los parques públicos identificados en cada región de Puerto Rico. Junto al árbol recibirán materiales educativos relacionados a los objetivos del proyecto que

son: la reforestación, un nueva cultura orientada y comprometida con la siembra, el cultivo y el mantenimiento de la agricultura y la unidad familiar.

El proyecto dará comienzo en el mes de abril de 2010 con la siembra del primer árbol en el Recinto Metropolitano. La primera región que articulará el proyecto será la Región Oeste, que cubre los pueblos de Mayagüez, Añasco, Las Marías, Hormigueros, Cabo Rojo, San Germán, Sabana Grande, Guánica, Lajas y Maricao. La distribución y siembra de árboles en esta región se llevará a cabo durante los meses de mayo a julio de 2010, culminando en esta región con la siembra de árboles por los países que participarán en los Juegos Centroamericanos 2010, en Mayagüez.

El proyecto culmina en el Recinto de San Germán, en abril de 2012 con la siembra del último árbol, en la celebración del Centenario de la Universidad Interamericana.



## CLUB ECOLÓGICO Escuela San Germán Interamericana

Castañer, 2 de noviembre de 2009- Doce miembros del Club Ecológico de la Escuela San Germán Interamericana y su moderadora participaron de la Charla sobre *Protección del Ambiente y Especies* que ofreció la Dra. Jane Goodall en la Hacienda Cafetalera Buena Vista en el Barrio Bartolo de Castañer.

La doctora Goodall es científica internacional y miembro de la organización Raíces y Retoños que orienta a jóvenes sobre las medidas de conservación para un mundo mejor. Esta organización, a través de sus integrantes, promueve la armonía entre especies y su ambiente, luchando en contra de la extinción.

La charla fue de inspiración para todos los participantes, en especial a nuestros jóvenes de la Escuela. Las escuelas allí representadas se comprometieron a continuar haciendo actividades dirigidas a la protección del ambiente y sus especies.

Además, los estudiantes de la escuela tuvieron la oportunidad de visitar las instalaciones de la hacienda cafetalera y aprendieron los procesos que se llevan a cabo de recogido y secado del café y a su vez reconocieron la importancia histórica y económica del lugar.

## MISIÓN DEL RECINTO DE SAN GERMÁN

Ser una Institución de artes liberales de la más alta calidad, distinguiéndonos por la excelencia de los programas académicos, los estudiantes, la Facultad y los requisitos innovadores de la formación educativa.

Nos caracteriza el calor humano en la interacción entre los miembros de la Comunidad Universitaria, el liderato estudiantil, los ofrecimientos de educación bilingüe y una tradición de servicio de calidad a estudiantes de Puerto Rico y otras partes del mundo.

## VISIÓN DE LA UNIVERSIDAD INTERAMERICANA

LA UNIVERSIDAD INTERAMERICANA DE PUERTO RICO ES UNA INSTITUCIÓN DE EDUCACIÓN SUPERIOR DE ALTA CALIDAD, EN BÚSQUEDA DE LA EXCELENCIA ACADÉMICA, CON ÉNFASIS EN LA FORMACIÓN DE PERSONAS CON VALORES DEMOCRÁTICOS Y ÉTICOS, ENMARCADOS EN UN CONTEXTO CRISTIANO ECUMÉNICO.

## Valores Cristianos Ecuménicos de la Universidad Interamericana de Puerto Rico

- I. Creemos en Dios como Ser Supremo
- II. Creemos en Jesús
- III. Creemos en la Vida
- IV. Creemos en la Familia
- V. Creemos en el Servicio
- VI. Creemos en la Identidad de la Comunidad de Fe Cristiana
- VII. Creemos en la Educación Integral
- VIII. Creemos en el Compromiso con Nuestro Próximo
- IX. Creemos en el Estudio de la Religión Cristiana

